



厘清民族争端背后的深层原因

民族

的 世界地图

国际文化出版公司

[日] 21世纪研究会 / 著
冷茹冰 / 译

目 录

第一章 民族的特征

何谓“民族”	3
语言不同就是野蛮人?	7
华侨、华人与新华侨	9
朝鲜民族的历史背景	14
朝鲜民族还是大韩民族	16
南北朝鲜问题	18
韩国人心目中的日本人	20
玛雅、印加的后裔	23

第二章 民族和语言

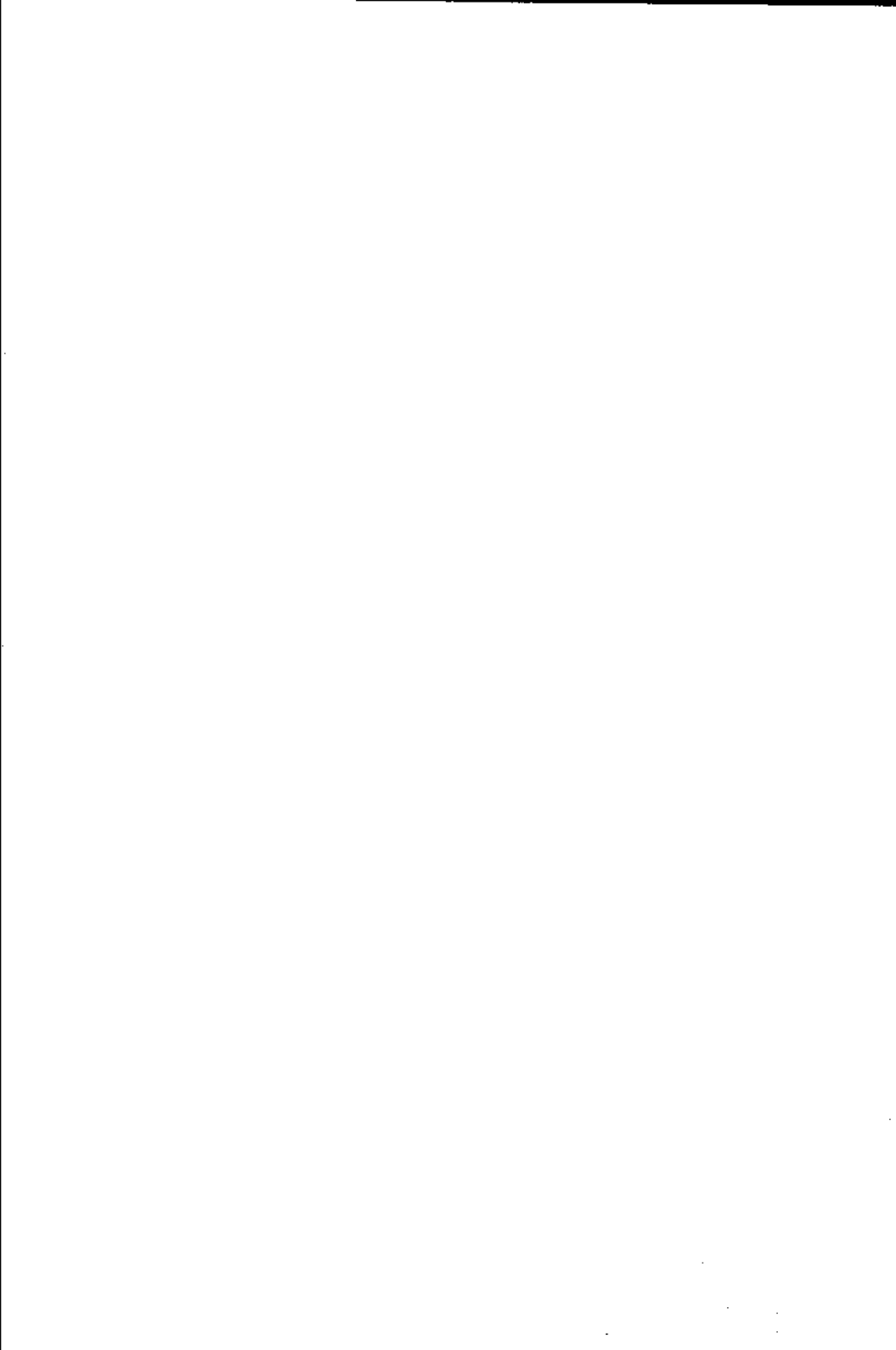
世界语言有六千种	29
通用语和国语	31
所谓的斯瓦西里通用语	33

第一章

民族的特征



■ 祈祷者





何谓“民族”

“民族”的历史漫长悠久,但是从来没有哪个时代像今天这样,将“民族”作为“意识形态”的工具赤裸裸地用在争取阵地的斗争和为政治服务的宣传策略之中。从前没有民族意识的人们对特定的民族或集体的归属感开始加强,他们由此产生的试图“分化”社会的举动也是前所未有的。今天,新一轮民族争端的烈火还在熊熊燃烧。但是,解决民族问题的“指南手册”在哪里呢?我们似乎连封面都没见到!

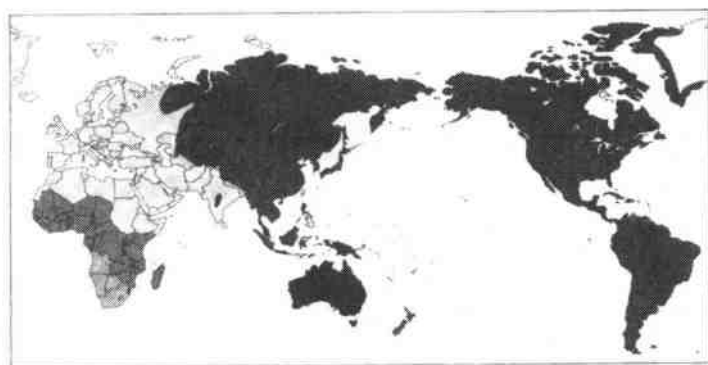
追本溯源,所谓的民族是什么呢?它的定义极其暧昧而且富于变化。我们没有一个能够把人类用若干不同概念分成许多集团的明确标准。比如,一提到“多民族国家美国”,我们首先会联想到美国有白人、黑人、黄种人等等不同差异的人种。

现在先让我们了解一些有关人种的常识。“人种”是一个有双层含义的词汇,既代表纯粹的生物学特征,又包含有阶层、文化等属性。例如,“人种不同”这种表述方式,也许并不单指皮肤或眼睛的颜色相异,更多涉及到的的是出身及文化方面的差异。这种包含了文化属性的概念有时也被称为“社会人种”。带有这种意味的“人种”大致是“民族”的同义词。

19世纪到20世纪间,广泛流行于西欧的人种论声称,白人优于黑人和黄种人,所以前者应该支配后者。这是从维护殖民制度合理化的白人中心思想中派生出来的。也就是说,所谓的人种本来是根据生物学特征和文化特征把人类分隔开来的概念。种族主义(racism)、种族歧视等涉及到人种的词汇,常常夹杂着“轻视”的意味。或许是为了回避这种问题,人们开始使用比较中性的“民族”一词,作为它的替代品,比如,用“亚洲民族”(Asian)来代替“黄色人种”。



1. 奥地利 2. 匈牙利 3. 克罗地亚 4. 波斯尼亚和黑塞哥维那 5. 南斯拉夫



■ 殖民地政策以前的人种分布 (1492年)

与自然环境相适应而出现的人群,按照特征可将其分为五类(有时还把尼格罗人种与开普人合称为非洲人种)。





从20世纪上半叶开始,将人种限定在身体特征等生物学意义上的理论逐渐增多。这个意义上的人种与上述概念截然不同,只是为民族描绘了一个笼统的框架。根据文化背景加以区分的民族,绝对不可能是生物学人种的“子级分类”。

另外,语言是比人种分类更简便的民族基准。语言作为文化的要素,是许多民族内部认同的标准。但是,把语言按照语族系统进行分类后形成的“语系”,并不一定就能与民族重合,而且规模很小的语言集团也未必就是一支民族。

例如,不管是讲印地语也好,还是讲俄语、英语也好,犹太人就是犹太人。中美洲土著的玛雅人,虽然是若干玛雅系语言使用者的总称,但是这个语言集团并没有被分成一个个独立的民族。相反,我们还是在总体上将其称为玛雅人或玛雅民族(准确来讲,在这种情况下,语言集团内部的一个个小集团被视为是构成民族子级集团的民族集团,关于这种民族集团将在下一章介绍)。

除了语言还有宗教也可以用来识别民族身份。比如,中国的回族或是南斯拉夫的穆斯林、菲律宾的摩洛人,皆以伊斯兰教徒这个身份标准与周边的民族相区分。当然,我们并没有说所有的宗教与民族都符合这种关系。

以上所举的生理(人种)特征、语言及宗教,此外各种各样的风俗习惯等都是相对的、客观的标准,但是,在考虑民族的时候,“我们”的意识——这种主观标准也是相当重要的。此外,还有其他区分民族的方法,基于民族而形成的民族国家(Nation),以及在一定的自然、社会环境中对同一集团自发形成归属感的文化共同体。

日本是同其他民族很少交流的岛国,所以古代日本人在无意识中建立了国民国家。日本是大致可以将“民族国家”与“文化共同体”重合的特例,日本人近似等同于讲日语的日本民族。我们可以将日本假设成单一民族国家,所以对于自觉接受此观



点的大多数日本人而言，民族争端也许只是隔岸观火。

但是，并不单单是日本人无法理解“民族”这个概念。在许多非洲部落中，尽管有“我们”和“他们”的不同意识，但并没有民族的概念。殖民时期所留下的负面影响，成为各地“民族争端”的主要原因。而深知民族对立不会带来任何幸福的巴尔干半岛的居民却仍然在继续着民族战争。这样一来，民族的定义就难以一言以蔽之了。

关于民族与语言、民族与宗教的关系，将会在后面相关章节加以解释。在此我们仅对生物学方面的人种进行简单介绍。以下有关“人种”的词汇皆使用其生物学含义。

我们认为，依据外貌特征或遗传基因信息所做的生物学分类与民族分类相比拥有更加充分的客观性，是更加科学的判断手段。在生物学上，首先是将人分为属、种，然后才是按明显的外貌特征进行进一步区分。一般大体上可分为尼格罗人（黑人）、高加索人（白人）、蒙古人（黄种人）三大类，进一步还可划分出澳大利亚土著人（澳大利亚人）和美洲印第安人（新大陆人）。

如果我们把诸种学说中大致相同的内容加以归纳的话，会得到以下结论。

在非洲大陆诞生的新人（晚期智人）中的一部分人离开非洲，来到欧亚大陆。脱离非洲系统的这些人中的一部分北上欧亚大陆，演变成皮肤颜色、眼睛颜色、鼻子形状与当地日照量和气候相适应的高加索人。

比北上集团还要早许多的是从印欧大陆向东即亚洲方向推进的一部分，其广义上被称为蒙古人种。其中的部分在早期产生了分化：一部分通过东南亚迁徙到澳大利亚和新几内亚（美拉尼西亚）成为澳大利亚土著人；另一部分人从东亚北上，沿着当时与大陆还相连的白令海峡迁徙到了南北美洲。

留在亚洲的蒙古人种中的一部分朝大西洋方向迁徙，但这



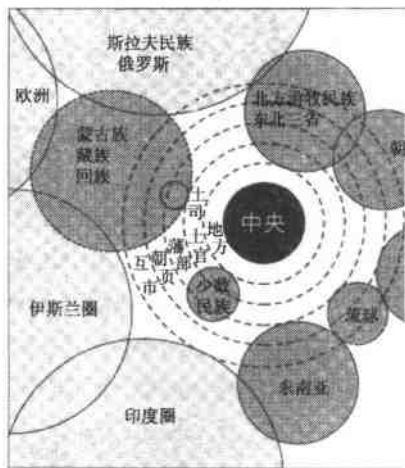
次因为使用了先进的航海技术，使得他们抵达了密克罗尼西亚、波利尼西亚、新西兰等分散在太平洋上的岛屿。最终留在亚洲的那部分人就是狭义上的蒙古人。

此外，在智人出现前，欧洲及亚洲各地的人种一并被称为早期智人，例如尼安德特人(Neanderthals)。还有一种说法认为，某些地域的新人(晚期智人)是与旧人(远古智人)混血，逐渐交替分布扩展开来的。

语言不同就是野蛮人？

很早以前，经东南亚迁移日本的西班牙人和葡萄牙人被称为“南蛮”，但实际上这个字眼是从中国学来的。汉族自古以来以自己的文化圈为世界中心，故自称为中华，周边的少数民族被称为东夷、西戎、南蛮、北狄。夷、戎、蛮、狄皆是有野蛮的、未开化人之意的蔑称，即使是称西方人为南蛮的日本，在古老的中国看来也只不过是东夷的一分子。处于汉族文化中心的的就是中华思想，并且它一直传承至今。

中华思想虽然是一个极端的例子，但是称自己为“人类”、“真正的人类”，把与自己语言不同的外人称为“蛮人”或“语言不同的东西”等等这样的例子数不胜数。每个民族都存在民族中心主义。这种意识的典型代表是古希腊人，他们把讲其他语言的民族叫外邦人。这



图解中华思想 (清代 1616-1912)
《世界民族问题事典》平凡社 P.697



个词语大意与野蛮人、未开化者、异教徒差不多，是英语的Barbarian(野蛮人)和Barbarism(野蛮行为)的语源。

中国及希腊与它们周边民族之间确实明显地存在文化上的优劣差异，但是即使不存在差异的集团之间也经常使用这种蔑视对方的称呼，结果同一民族的自称与他称之间存在很大不同，这样的例子不胜枚举。例如，美洲印第安人的苏族，在敌对部落的语言中是“蛇”、“敌人”的含义；而他们的自称则是意为“同胞”的达科塔。众所周知的名称阿帕切，也是原意为“敌人”的他称。

我们在这里可以随意使用“民族”和“部落”这两个词语，但是“部落”这个词和“民族”一样，也没有明确的定义。《广辞苑》中的解释说：“部落是拥有人种、语言、文化等共同特征，住在一定的区域内，带有同族意识的集体”，“民族是因为拥有共同的文化传统而由历史形成的，带有同属意识的集团”，基本的含义大致没有区别。尽管如此，我们好像一般不会把日本民族换称为日本部落。“族”这个字眼，仅限于用来指称“未开化的土人”的原始居民，比如，新西兰的毛利人或非洲的马萨依人等。这并不仅局限于日语，英语的Tribe(部落)也同样是带有殖民主义背景的词汇。

人们有了对这些歧视性概念的反省后，最近已经开始避免使用“部落”或“……族”这类的词语。虽说如此，把柏伯尔族称为柏伯尔人是否合适？这决不是那么简单的问题。歧视性质的概念另当别论，我们还应该了解，部落这个词汇是针对还没有产生国家意识的集团，或是针对构成民族的子集团（比如，像把柏伯尔族中的一个集团多莱格称为多莱格族一样）提出的。

作为子集团的民族，若用英语表示的话，就是相对于国家的主要民族(nation)而被区分开来的族群(ethnic group)。族群意味着共同拥有“我们”意识的集团，并不包含像部落那样的



特别含义,所以这个词汇正在逐步取代部落。不过,在介绍与中国有关的情况时不必遵循此原则,因为在中国称主要的民族为汉族,其它的五十五个民族的正式名称也被冠以“族”。

刚才提到的柏伯尔人原本是北非最古老的土著,现居住在摩洛哥和阿尔及利亚等撒哈拉地区。多莱格、卡皮尔和夏耶等

这些讲柏伯尔语的民族总称为“柏伯尔”。正如我们前面讲到的一样,这个名称来自希腊,是从拉丁语 barbarian(野蛮人)转化来的。也就是说,这是一个他称。这些人本来并没有整体的认同感,但近几年来,为了抵制阿拉伯政策的压迫,一部分人的民族意识高涨,其中还



■ 柏伯尔人的主要居住地区
(《世界民族问题中典》平凡社 D.1033)

有一些人因为反感柏伯尔这个他称而自称“依玛奇根”(意为自由人)。

华侨、华人与新华侨

全世界有三千万甚至五千万华裔移民及他们的子孙被广义地称作“华侨”。但是进一步细分的话,仍然保留中国国籍的叫华侨,以此与取得居住国国籍的华人加以区分。

中国人的移民史是漫长的,向东南亚及南北美大量移民始于19世纪后半期。当时,作为取代欧美各国殖民地种植园的“奴



隶”，这些“苦力”成为了当时最需要的劳动力。所以19世纪末，广东与福建地区的贫穷农民为了打工偷渡而来。“华侨”这个词就是从那时开始使用的。

华侨的“侨”带有“暂住”的含义，大致描绘出为了日后衣锦还乡而在商界打拼的中国人的印象。当时一般人对华侨的印象是：按照血缘、地域出身而结集，固守出身地的风俗习惯，热心于商业。的确，对于那些白手起家身无分文来到异国他乡最终出人头地的人来讲，遵守同胞之间的规矩并互相帮助，并专心致志地工作是成功最起码的保证。

实际上，华侨正是这样提升了东南亚各国的经济水准。甚至在日本这样的封锁性社会中也有众多拥有相当一部分资产的华侨成功者。但是，在新加坡（华人占总人口近百分之八十）和印度尼西亚（其占总人口不过百分之四，但却垄断了资本），当地人对华人与华侨却有截然不同的态度和看法：在封闭的互助组织中坚持自己母语和风俗的第一代人与已适应了居住国的第二代、第三代人；投资事业的资本家与赚小钱的买卖人；出身偏远山村的农民与拥有高学历的中产阶级等等，因为他们的
发展轨迹皆不同，所以不能用“华侨”一词将他们一概而论。



■ 花园之城新加坡

随着世代交替，移民的子孙终究会被居住地同化。这样看来，或许以往华侨对血缘、地域的那种强烈归属感已不复存在，而华侨、华人的身份认同也在日趋淡薄。比如，我们以华人国家新加坡为例，奇迹般的发展要归功于前总理李光耀出色的领导力，而不仅仅是华人、华侨的团结一致。



华侨·华人的迁移路线
(20世纪70年代以前)

- > 福建系
- > 潮州系
- > 客家人等
- > 云南系
- > 其他

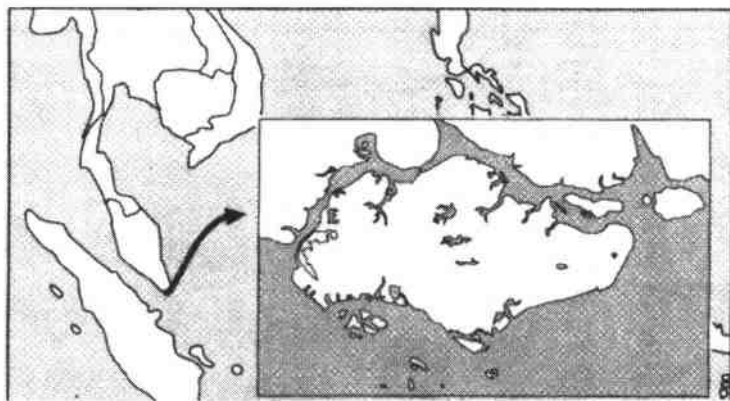


现代迁移路线
(20世纪70年代以后)

- > 由投资活动引起的迁移
- > 新华侨
- > 盲流
- > 合法移民(香港-台湾)
- > 印度支那华侨、华人



民族的世界地图



■ 新加坡

面积为 646 平方公里,大约相当于东京的两三个区。人口 389 万。相对日本每平方公里 330 人的人口密度,新加坡的人口密度为每平方公里 6022 人。(1998)

在新加坡独立后的二十五年之间,华人移民的第四代李光耀担任了总理,他接受了英语教育,成为了毕业于剑桥大学胸怀世界主义的政治家。他的出身背景与占新加坡人口八成的华人中的大部分截然不同。

在新加坡,政府对国民的管理非常全面,如路上丢垃圾要罚款,鼓励高学历男女结婚等。学历主义也好,人种主义也好都是公开的标准,百姓有不满自然在情理之中。但是,这种在其他国家没有先例的管理体制,基本上按照李总理的构想发生了作用,使新加坡的经济以惊人的速度成长起来。

这期间,华语学校和大多数华人曾对推行英语教育的政府方针表示强烈抗议。然而,为了在这个只有东京两三个区大小的国土面积、几乎没有任何天然资源的岛国上生存下去,人们只能接受这个超精英计划。建国以来数十年,这种意识已经渗透到华人、马来人及印度人的头脑中。李总理领导的单一的执政党“人民行动党”(people's action party)的缩写PAP被戏称为“交(罚款)钱、交钱(pay and pay)”的简称便是对其的讽刺。



在英语、马来语、汉语、泰米尔语这四种通用语中,选择英语为主要用语的新加坡社会正意气风发地迎接国际网络时代的来临。新加坡人还开始用Singaporean(新加坡人)这个新的概念对国民身份加以界定。但是,最近一段时期以来,渐失去民族之根的青年人问题成为了关注的焦点。

新加坡的例子有点极端,虽说是华人社会,但决不能用坚如磐石这样的比喻加以概括说明。其他的东南亚各国和美国、澳大利亚等华人社会也各自存在不同的情况,由时代、职业、社会地位决定的华人意识产生了极大的分歧。总体上来看,华侨、华人的特征正在逐渐变得淡薄。

不过,近十年来,中国大陆、香港、澳门、台湾地区和东南亚各国华人间的经济活动却相当活跃。中国南部,现在被称作华南经济圈,其发展背景是靠中国推行的吸引外商投资计划,而促使计划实现的正是住在外国的华裔。有人指出,肩负着亚太地区经济发展重任的中国人、华人、华侨可以统称为华裔,他们的这种新身份特征正在逐渐形成。

在东南亚,拥有富有的财产,得到很高的社会地位,能够“出人头地”是人们追求的目标,以此确定的种族等级之分依次为:华侨(华人),菲律宾人,印度尼西亚人,泰国人,越南人,缅甸人,柬埔寨人。故而东南亚产生了许多被称为新华侨的偷渡者。新华侨的目标是日本、美国、欧洲等,但由于大多数发达国家的审查比较严格,所以充当偷渡中介的“蛇头”活动猖獗。据说,以这种方式增加的新华侨已经达到了数十万人。

利用西伯利亚铁路等到俄罗斯和东欧的新华侨也很多。这是因为相对于在发达国家一般只能找到体力劳动的工作,在进行市场经济改革的俄罗斯和东欧国家抓住商业机会的可能性比较高的缘故。其中,匈牙利因为较早推进经济改革,为企业从事经营创造了良好的条件,得到了新华侨的青睐。

能够像匈牙利的新华侨一样从事合法的经济活动取得成



民族的世界地图

功的例子不在少数,但是大多数非法就业者或像蛇头这样的地下组织成员,却不再像过去的华侨那样加强团结、守身自好。当然,一百年前的华侨先祖与新华侨不应相提并论,但是,新华侨的存在也是使华侨的特征逐渐丧失,不能一概而论的原因之一。

朝鲜民族的历史背景



檀君

朝鲜民族的檀君神话是作为民间神话流传下来的,但正式将其作为开国传说是在1429年,李氏朝鲜第四代世宗大王之后。韩国(大韩民国)于1961年将在西历中已有2333年历史的“檀君纪元”同西历并用。朝鲜(朝鲜民主主义人民共和国)1993年9月报道在平壤附近发现了檀君的遗骨,金日成主席前往实地视察,但这很可能是向韩国展示朝鲜的优越性并为了增加金日成的威信而做出的

报道。

实际上,朝鲜半岛的文明大约始于五十万年前的旧石器时代。在公元前4000年,出现了现代朝鲜人的祖先新石器人。由于公元前7世纪北方游牧民族带来的青铜文明和公元前3世纪中国铁器文明的传入,朝鲜半岛的古代文明大大向前迈进了一步。

朝鲜半岛上,不论是北部的朝鲜民主主义人民共和国还是南部的大韩民国,都使用朝鲜文字。朝鲜文字有“大文字”之意,语言构成与日语一样同属于阿尔泰语系,语法也与日语近似。



SCRIPTURA COORAIANA.													
SYLLABARUM										LITTERARUM			
Syllabae										Litterae			
Syllabae										Litterae			
ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ
ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ
ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ
ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ
ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ
ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ
ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ
ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ
ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ
ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ
ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ
ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ
ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ
ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ
ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ
ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ
ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ
ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ	ㅕ	ㅗ	ㅛ	ㅜ	ㅠ	ㅡ	ㅣ	ㅏ	ㅑ	ㅓ

朝鲜文字

朝鲜文字是于1446年由李氏朝鲜时期的世宗大王制定的。之前,朝鲜半岛没有标记本民族语言的文字,使用的是被称为“史读”(朝鲜语中借以表示助词、助动词的汉字)的从中国传入的汉字。但是,史读对于大众来说是很难懂的,所以世宗大王制定了广为使用的言文一致的“训民正音”。

朝鲜文字是用十个元音与十四个辅音组合(当时制定的是十一个元音和十七个辅音)表现的表音文字。元音代表天、地、人,辅音是模仿唇、齿、舌、喉等发声器官创造出来的。但是,当时正是朱子学繁盛的时期,儒学家等将朝鲜文字称为“谚文”,轻视对它的作用,起初只是民众和妇女、儿童使用。

直到17世纪朝鲜文字小说《洪吉童传》(许篈著)才诞生。后来又相继出现了《春香传》、《沈清传》等,民众文学的发展对于促进朝鲜文字的发展起了很大的作用。这些故事大多为人民揭露朝廷和贵族的昏暗腐败的惩恶扬善的题材,在民间家喻户晓,流传至今。